

Az adatok megfelelnek a 812/2013 sz. és a 814/2013 sz. EU-rendeletek követelményeinek.  
 Sunulan bilgiler, (AB) 812/2013 ve (AB) 814/2013 sayılı düzenlemelerin gerekliliklerine uygundur.  
 Údaje zodpovedajú požiadavkám nariadení (EÚ) 812/2013 a (EÚ) 814/2013.  
 Datele corespund cerințelor regulamentelor (UE) 812/2013 și (UE) 814/2013.  
 Dane odpowiadają wymogom rozporządzeń (UE) 812/2013 i (UE) 814/2013.  
 Dati atbilst prasībām, kas noteiktas Regulās (ES) 812/2013 un (ES) 814/2013.  
 Duomenys atitinka Reglamentų (ES) 812/2013 ir (ES) 814/2013 reikalavimus.  
 Podaci prema zahtjevima odredbe (EU) 812/2013 i (EU) 814/2013.  
 Τα δεδομένα αντιστοιχούν στις απαιτήσεις των κανονισμών (ΕΕ) 812/2013 και (ΕΕ) 814/2013.  
 Andmed vastavad määruste (EL) 812/2013 ja (EL) 814/2013 nõuetele.  
 Údaje vyhovujú požiadavkám nařízení (EU) 812/2013 a (EU) 814/2013.  
 Данните съответстват на изискванията на Регламент (ЕС) № 812/2013 и Регламент (ЕС) № 814/2013.

Vízmelegítési hatásfok	Hőátviteli veszteség (S)	Tárolási térfogat (V)
Su ısıtması enerjisi verimliliği sınıfı	Isı kaybı (S)	Depo kapasitesi (V)
Trieda energetickej účinnosti prípravy teplej vody	Strata pri udržiavaní tepla (S)	Objem zásobníka (V)
Clasă de randament energetic pentru pregătirea apei calde	Pierdere de conținut de căldură (S)	Volume boiler (V)
Klasa efektywności energetycznej podgrzewania wody	Strata ciepła (S)	Pojemność magazynowa (V)
Ūdens uzsildīšanas energoefektivitāte klase	Karstā ūdens tvertnes pastāvīgie zudumi (S)	Tvertnes tilpums (V)
Energijos vandeniui šildyti vartojimo efektyvumo klasė	Savaiminis nuostolis (S)	Talpa (V)
Razred energetske učinkovitosti pri zagrijavanju vode	Gubitak zagrijavanja (S)	Volumen spremnika (V)
Τάξη ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης νερού	Πάγιες απώλειες (S)	Χωρητικότητα αποθήκευσης (V)
vee soojendamise energiatõhususe klass	püsikadu (S)	salvestusmaht (V)
Třída energetické účinnosti ohřevu vody	Stálá ztráta (S)	Užitný objem (V)
Клас на енергийна ефективност при подгръване на вода	Загуба при нулев товар (S)	Полезен обем (V)
C	100,0 W	490,0 l

A telepítéssel és a karbantartással, valamint az újrahazsnoítással és/vagy ártalmatlanítással kapcsolatos speciális intézkedéseket a telepítési és kezelési útmutatók ismertetik. Olvassa el a telepítési és kezelési útmutatókat és kövesse a bennük foglaltakat.

Kurulum ve bakım ve de geri dönüşürme vev/veya imha uygulamaları ile ilgili özel tedbirler montaj ve kullanma kılavuzlarında belirtilmiştir. Montaj ve kullanma kılavuzlarını okuyun ve sunulan talimatlara uyun.

Špecifické opatrenia pre inštaláciu a údržbu ako aj recykláciu a/alebo likvidáciu sú popísané v návodoch na inštaláciu a návodoch na obsluhu. Prečítajte si návody na inštaláciu a návody na obsluhu a dodržujte pokyny, ktoré sú v nich uvedené.

Prevederile specifice de instalare și întreținere, precum și privind reciclarea și/sau eliminarea ca deșeu sunt descrise în instrucțiunile de instalare și utilizare. Citiți și respectați instrucțiunile de instalare și utilizare.

Specjalne środki zaradcze związane z montażem i konserwacją oraz recyklingiem i/lub utylizacją zostały opisane w instrukcjach montażu i obsługi. Należy postępować zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcjach montażu i obsługi.

Specifiski piesardzības pasākumi instalācijai un apkopei, kā arī otrreizējai izejvielu pārstrādei un/vai utilizācijai aprakstīti instalācijas un lietošanas instrukcijā. Lasiet un ievērojiet instalācijas un lietošanas instrukciju.

Specifiniai montavimo, techninės priežiūros bei utilizavimo ir/arba šalinimo veiksmai yra aprašyti montavimo ir naudojimo instrukcijose. Perskaitykite montavimo ir naudojimo instrukcijas ir laikykitės jose pateiktų reikalavimų.

Specifické mjere za instalaciju i održavanje te recikliranje i/ili odlaganje navedene su u uputama za instaliranje i rukovanje. Pročitajte i pridržavajte se uputa za instaliranje i rukovanje.

Ειδικά μέτρα προφύλαξης για την εγκατάσταση και τη συντήρηση καθώς και την ανακύκλωση ή/και την απόρριψη περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης και εγκατάστασης. Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης και χειρισμού.

Spetsifilisi ettevaatusabinõusid paigalduseks ja hoolduseks, samuti ümbertöötlemiseks ja/või kasutuselt kõrvaldamiseks on kirjeldatud paigaldus- ja kasutusjuhendites. Lugege ja järgige paigaldus- ja kasutusjuhendeid.

Zvláštní opatření týkající se instalace a údržby, recyklace a/nebo likvidace jsou popsána v návodu k instalaci a obsluze. Návody k instalaci a obsluze si pečlivě přečtěte a řiďte se jimi.

Специфичните мерки за инсталацията и поддръжката, както и за рециклирането и/или утилизацията, са описани в ръководствата за инсталация и обслужване. Прочетете и следвайте ръководствата за инсталация и обслужване.